

## مطالعه تطبیقی مفاهیم منظر باغ در مینیاتور ایرانی

سحر طوفان\*: دانشیار، گروه معماری، واحد تبریز، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران

sahar.toofan@iaut.ac.ir

یاسمن سادات مستطاب: دانشجوی دکترای معماری منظر، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران

y.mostatab@gmail.com

الهام موسی پور: دانشجوی دکترای معماری منظر، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران

elham\_architect2001@yahoo.com

### چکیده

یکی از ابعاد جلوه‌گری ثقافت غنی ایرانیان، باغ و بوستان ایرانی است که با تمام ظرافت خود از دیرباز تا اکنون، به عنوان یکی از میراث ماندگار تاریخ در ایران و جهان، منبع الهام برای هنرمندان بوده است؛ و گونه‌های متفاوت هنر همواره توجه خاصی به بازنمایی و توصیف باغ و گلشن داشته اند به طوری که در ادبیات، نقاشی، قالیبافی و سایر هنرها جلوه‌هایی از آن عیان است. و مینیاتور قصه‌گوی ایرانی، یکی از آن جولانگاه‌های بصری است که حضور معماری و هویت این مرز و بوم را با سوژه‌هایی عامی و شاهانه در دنیای پر نقش و نگار و در فضا و منظری روح پرور با اقتباس از پرده‌ی از پرده‌ی ثبت نموده است. نگارگری بازتابی واقع گرایانه از هویت و اصالت باغ ایرانی است و هر نگاره در مکاتب مختلف، بازنمود بخشی از هنر معماری باغ ایرانی است. که در این نوشتار بر مبنای آثار موجود و به روش تطبیقی و با استفاده از مطالعات کتابخانه‌ای، اسناد و مدارک مرتبط، به تحلیل موضوع پرداخته شده است. که هدف از این پژوهش بررسی ساختاری و مفهومی و وجوده مشترک پرده‌ی ایرانی و نگارگری است؛ زیرا پیوند میان هنر مینیاتور و باغ ایرانی از چشم اندازهای معماری منظر ایرانی غیر قابل انکار است و فرضیه این پژوهش گواه تاثیرپذیری هنر مینیاتور از فردوس و باگسازی ایرانی است که در نهایت ارتباط معنادار عناصر موجود در نگاره‌ها و معماری باغ ایرانی مشهود و قابل درک است.

**واژه‌های کلیدی:** باغ ایرانی، باغ‌سازی، باغ و منظر، نقاشی مینیاتور

## مقدمه

نخستین کلمه‌ای که در تقریر از منظر و معماری ایرانی در اذهان نقش می‌بندد، واژه باغ ایرانی است که با وجود تحقیقات فراوان در مورد آن، چنان که انتظار می‌رود از جایگاه و وصف مناسبی در طراحی‌های منظر برخوردار نبوده است. باغ ایرانی، در مقابل ارزش‌های نهان خود، تنها به هندسه کالبدی شناخته می‌شود؛ که این هندسه قوی، متفکرانه که نتیجه‌ای از اصول و فنون آبیاری و کشاورزی بوده و از اهمیت کمی برخوردار نیست؛ ولی پرداختن صرف به آن در صورتی که سایر خصوصیات هویت ساز و مفاهیمی آن مانند مکان، روح مکان، کیفیت‌های قدسی و غیره که باعث تداوم باغ ایرانی در اعصار مختلف شده است، لحاظ نشود، کاری ناتمام و همچنین تقليدی صوری خواهد بود. و نیز، بررسی عناصر باغ ایرانی به تنهایی و عدم توجه به ارتباط این عناصر با یکدیگر و ارتباط با زمینه پیدايش باغ به سبب معانی و مفاهیم موجود، می‌تواند از درجه اعتبار و ماندگاری آن طی سال‌های متمادی بکاهد (مدقالچی و همکاران، ۱۳۹۳).

bag ایرانی، منظری زیبا، دل انگیز و پر رمز و رازی از جهان‌نگری ایرانی است. باغ به عنوان فرهنگی کهن و معنوی، متجلی یکی از زیباترین و دلنشیان ترین چشم‌اندازها و ارتباط بین انسان و طبیعت است که از این ارتباط عارفانه نگرش ایرانیان به جهان هستی مایه می‌گیرد. نخستین انگیزه ایرانیان در طراحی پردازی‌ها، ایجاد مکان و فضای بهشت گونه در باغ‌سازی می‌باشد. فضایی که با گل و گیاه و درخت و سبزه و آب سرشار از شادابی و احسان زندگی و زندگه بودن است (افتخاری، ۱۳۹۵). باغ‌های معروف و وسیعی در ایران وجود داشته است از قبیل باغ هزار جریب در اصفهان، که وسعت باغ ایرانی که نتیجه‌ی هندسه‌ی خاص آن و کاربرد همه‌ی عوامل طبیعی می‌باشد از اهمیت بیشتری برخوردار است و نیز هویت باغ ایرانی از آن هاشمی می‌شود. همچنین در نقاشی‌ها، باغ در نگاه هوشمند هنرمندان، با جزئیات آمده است: انواع درخت‌ها، شکوفه‌ها، جوی‌های آب، حوض‌های دور و نیز هویت باغ ایرانی از آن هاشمی می‌شود. همچنین در نقاشی‌ها، باغ در آسمان در پروازند یا پرندگان و مرغانی که در آب حوض‌ها جلوه‌گرد و ماهی‌ها که درون آب‌ها غوطه‌می‌خورند (ملکی، ۱۳۸۵).

نقاشی ایرانی متجسم از خلق هرچه زیبایی‌ای است که در خیال هنرمند نقش می‌بندد. هنرمند مینیاتور آنچه را که در طبیعت می‌بیند و حس می‌کند با توجه به اصول بسیار دقیق و حساس ویژه این هنر مجسم می‌کند. حرکات خطوط و تلوتلورنگ‌ها و آزادی عمل و دامنه وسیع خیال این امکان را به هنرمند می‌دهد تا در به وجود آوردن زیبایی‌ها و بیان احساس به دلخواه خود با توجه به مهات و قدرتی که در نتیجه سال‌ها تمرین و کوشش در گنجینه‌اندیشه و فکر و پنجه‌های او به وجود آمده اثری گیرا و شکوهمند به وجود آورد (فرشچیان، ۱۳۸۰).

مینیاتور ایرانی عالم خیال انگیزی است. جایگاه و نیز نقش باغ در ترکیب مینیاتوری‌های ایرانی به عنوان اصلی ترین عنصر بصری در ساختار و کلیت این هنر می‌تواند مورد ارزیابی قرار گیرد. نگاه یک مینیاتور به طبیعت شیوه‌ای نمادین از اجزایی همچون کوه و صخره، ابر و آسمان، درخت و درختچه، بوته‌ها و شکوفه‌های الوان با ظرافت و زیبایی تمام، می‌باشد تا محیطی شاداب و لطیف و شاعرانه را برای بیننده فراهم سازد (افتخاری، ۱۳۹۵).

در هنر مینیاتور، حقیقت زندگی به نحوی که در باغ ایرانی وجود داشته، انعکاس پیدا کرده است. برداشت از واقعیت با الگوی خاص و زیبایی شناسی مخصوصی دنیای حقیقی را به دنیای خیالی پیوند می‌زند، طوری که بیشتر واقعیت برداشت شده از محیط زندگی، با نهایت زیبایی و شکوه به ترسیم برآمده است. این تحقیق با هدف بررسی دوباره هنر باغ‌سازی ایرانی در آثار مینیاتور از نگاه معماري منظر ضمن شناسایی تفاوت‌های ساختار باغ در باغ‌سازی ایرانی و نقاشی مینیاتور به تحلیل انواع ارتباط انسان با طبیعت و جلوه‌های خیال انگیز باغ‌های ایرانی در هنر مینیاتوری می‌پردازد.

## اهداف تحقیق

- بررسی و تحلیل دوباره هنر باغ‌سازی ایرانی در آثار مینیاتور از نگاه معماري منظر
- بررسی تفاوت‌های ساختار باغ در باغ‌سازی ایرانی و نقاشی مینیاتور
- بررسی و تحلیل انواع ارتباط انسان با طبیعت در هنر مینیاتوری و باغ سازی ایرانی

## روش تحقیق

روش تحقیق مورد نظر توصیفی- تحلیلی می‌باشد. در پژوهش حاضر از ابزار جمع آوری اطلاعات (مطالعات کتابخانه‌ای، استناد و مدارک مرتبط) استفاده شده است. برای تعیین جایگاه انسان در رابطه با طبیعت، انواع ارتباط انسان با طبیعت مورد بررسی قرار می‌گیرد و نیز جایگاه باغ ایرانی این رابطه مشخص می‌گردد. سپس نقاشی مینیاتوری مورد بررسی و تحلیل قرار می‌گیرد. و در آخر جایگاه باغ در این نقاشی مشخص می‌شود.

## پیشینه تحقیق

در خصوص ویژگی‌ها و هندسه باغ ایرانی از قرن ۱۹ و ۲۰ با سفر ایرانشناسان به ایران مطالعات مختلفی انجام شده است. مطالعات استروناخ (۱۹۹۰) و ارتور پوب (۱۹۹۷)، که تقسیم چهارتایی را ریشه الگوی باغ ایرانی می‌دانند. مطالعات در الگوی باغ ایرانی که به رد یا تایید نظریه چهارباغ انجامید و عموماً بر هندسه باغ ایرانی تأکید دارد، از جمله منصوری و حیدرنتاج (۱۳۸۰، ۱۳۹۰) حیدرنتاج (۱۳۹۴) عالمی (۱۳۹۰) پیرنیا و گزارش‌های مربوط به مصاحبه با او (براتی و همکاران، ۱۳۷۳، ۱۳۸۷).

در برآرde نقش نگاره‌ها و تصویر عالم خیال در شاخه‌های مختلف هنری، افرادی همچون هانری کرین، جیمز هال، آرتور آپهام پوب، جینسی کوپر، تیتوس بورکهارت، شیال کنایی و سایرین مطالب بسیاری نگاشته‌اند. "فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و غرب" اثر جیمز هال (۱۳۸۰) و "رمزهای زندگه جان" اثر مونیک دوبوکور (براتی و همکاران، ۱۳۹۶).

در برآرde نقش نگاره‌ها و تصویر عالم خیال در شاخه‌های مختلف هنری، افرادی همچون هانری کرین، جیمز هال، آرتور آپهام پوب، جینسی کوپر، تیتوس بورکهارت، شیال کنایی و سایرین مطالعات مختلفی را ریشه الگوی باغ ایرانی می‌دانند. مطالعات در الگوی باغ ایرانی که به رد یا تایید نظریه چهارباغ انجامید و عموماً بر هندسه باغ ایرانی تأکید دارد، از جمله منصوری و حیدرنتاج (۱۳۸۰، ۱۳۹۰) حیدرنتاج (۱۳۹۴) عالمی (۱۳۹۰) پیرنیا و گزارش‌های مربوط به مصاحبه با او (براتی و همکاران، ۱۳۷۳، ۱۳۸۷).

مقالاتی چند در باب باغ و مینیاتور نوشته شده که اهم آن به شرح ذیل است: در مطالعه‌ای با عنوان «تجلى باغ‌سازی ایرانی در نگارگری مکتب هرات»، اشاره شده که باغ‌های دورهٔ تیموری از بین رفته‌اما تصاویر آن در مینیاتور مکتب هرات موجود است و به نکاتی در مورد عناصر طبیعت در باغ و مینیاتور نیز اشاره دارد. از دیگر تحقیقات در این زمینه می‌توان به تحقیقی با عنوان «باغ ایرانی به روایت مینیاتور» و همچنین مقاله «باغ مینیاتور ایران باغ کهن ایرانی»، اشاره کرد که در آن‌ها به موضوعاتی در رابطه با باغ و تطبیق آن با هنر مینیاتور اشاره شده است که هریک دارای ارزش خاص خود را دارا می‌باشد (جوادی، ۱۴۰۰).

با توجه به پیشینه تحقیق برخی از ویژگیهای مقاله مذکور، گستردگی مکاتب مطرح شده؛ تعداد تصاویر ارائه شده؛ تطبیقی بودن نوع تحقیق و مطالعه، و تقسیم بندی مطالب و جداول است که سعی شده در تشریح بهتر موضوع و درک بهتر آن برای مخاطب شمرخش باشد.

### باغ ایرانی

باغ ایرانی هنری است قدیمی با قدمت دیرینه، که دوران اسلامی متداوم بوده و از ایران به جهان صادر شده است؛ و نیز به شرق و غرب عالم از شمال افریقا و اسپانیا تا هند و عثمانی بال گشوده است، به طوری که آثار این باغ‌ها تا کنون پارچه‌است. هندسه‌غنية حاکم بر الگوی باغ ایرانی در معماری و تزئینات بخش‌های مختلف باغ شامل کوشک و ایوان، حوض و جوبیار، آبنما، باغچه‌ها و حتی کاشت انواع گل‌ها و درختان آشکار است (شاطیری‌وایقان، ۱۳۹۹).

باغ، مکان مقدس و برگرفته از باورها، دین و اعتقادات طبیعت گرای ایرانیان می‌باشد که نیایشگاه‌های کهن را دربرداشته و مجموعه آب، گیاه و چارتاقی از دوران باستان تاکنون در جای ایران بوده و هست (براتی و همکاران، ۱۳۹۶). اهمیت الگوی باغ ایرانی به حدی است که در اغلب مراجع معتبر به عنوان یکی از مهم‌ترین الگوهای باغ سازی شناخته شده است و یکی از مضمون‌های در نگارگری ایرانی است (محمدزاده و نوری، ۱۳۹۶).

باغ ایرانی بر اساس یک طرح معمول استوار می‌گردد که یک جوی مرکزی و جوی‌های عمود بر آن، از آن منشعب می‌شوند و فضاهای گلکاری شده را بین خود می‌گیرند. مرز قطعی میان درون و بیرون باغ بر مبنای شکل هندسی مربع یا مستطیل تعریف می‌شود، اما این تناسب هندسی علاوه بر تعیین حدود بیرونی باع پایه و مبنای تقسیم فضاهای درونی نیز می‌باشد. فضای کلی درون باغ به تبعیت از ساختار هندسی خود، توسط خطوط عمود بر هم به فضاهای جزئی تری تقسیم می‌شود. عمدتاً دو محور عمود بر هم فضای کل باغ را به چهار قسمت تقسیم می‌کنند و کوشک درون باغ را نیز متناسب با فضای تقسیم شده در نقاط مختلف می‌سازند. در تمامی این باغها در مقابل بنا حتماً یک میان کرت و یا یک فضای مستطیلی شکل به عنوان آب نما قرار داشت. در طرفین میان کرت مسیرهای باریک و جوی‌های آب قرار می‌گرفت و در جانب آنها باغچه‌هایی که خود توسط خطوط عمود بر هم به کرت‌های تقسیم می‌شدند (شاطیری‌وایقان، ۱۳۹۹).

چهار عنصر آب، زمین، گیاه و نور با چهار رکن اصلی طبیعت، یعنی آب، خاک، باد، آتش (نور)، با جهان بینی و ذهنیت ایرانیان ارتباط دارد که همان عناصر چهارگانه باغ ایرانی محسوب می‌شوند. این عناصر و نمود معماری آنها در جدول شماره (۱) نشان داده است.

جدول (۱): عناصر چهارگانه باغ ایرانی (زارعی و همکاران، ۱۴۰۰)

| عنصر باغ ایرانی           | نمود معماری   |
|---------------------------|---|
| (آب) عناصر آبی            | استخر، حوض، آب نما، آبشار، جوی آب، فواره، مظہر قنات و دریاچه مصنوعی                                       |
| (زمین) عناصر ساختمانی     | حصار یا دیوار دور باغ، سر در، ورودی کوشک، تالار، بناهای مسکونی، حمام، کلاه فرنگی، تخت، عمارت، چادر، ایوان |
| (گیاه) عناصر گیاهی        | درختان و گل‌ها  |
| (نور) عناصر روشنایی آسمان | نور و روشنایی آسمان   |

آب: مایه حیات است که بدون حضور آب این حیات غیرممکن می‌باشد؛ آب در فرهنگ ایرانی همیشه نماد روشنی و پاکی به شمار می‌رفت لذا حضور و حرکت آب در باغ، اصیل ترین و مطبوع ترین خصوصیت مشترک باغ ایرانی است. «اسفانه‌های آب، الهه آناهیتا و تعبیر قرآن، که آب را منشاء حیات و عامل طهارت و پاکی دانسته، معنای توأم با قدسیت برای آب ساخته که تفکیک آن از عنصر آب در ذهن انسان ایرانی ممکن نیست. چنین معنایی، زمینه ساز طرح آب به عنوان عنصر معنوی صحنه باغ ایرانی شده است.» (حیدرنتاج و رضازاده، ۱۳۹۴).

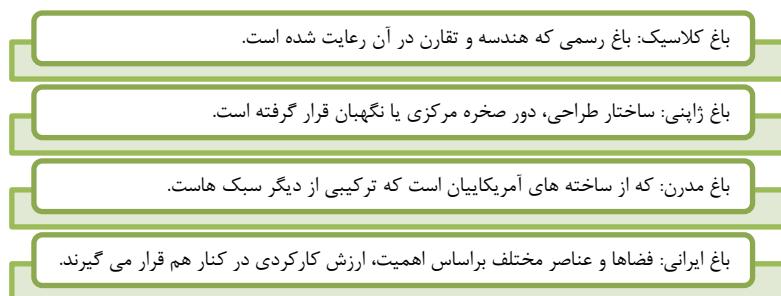
زمین: خاک جسم قدیم است و جماد ازیلی و خاطرهای ازیلی در ذات خود دارد و باغ در سرزمین های گرم و خشک آبی از سرزندگی خاک و تمثیلی از بهشت برین برکره ارض می‌باشد. زمین یکی از عناصر اصلی باغ است که به حز شکل و موقعیت کلی، عوامل و ویژگی‌های چون جنس خاک، شیب و اختلاف سطح، قابلیت آبیاری و حاصل خیزی نیز حائز اهمیت است. در مکان گزینی باغ ایرانی، مکان هایی برای ساختن باغ استفاده می‌شود که به لحاظ قابلیت‌های محیطی دارای استعداد بالقوه باغ سازی بودند؛ به عنوان مثال باغ شاهزاده ماهان متمایزترین حس مکان را در شکل گیری خود دارا می‌باشد که در آن با قرار دادن دید قله سفید کوه از یک سو و دید داشت وسیع تیگران از سوی دیگر در طول محور اصلی باغ به مثابه نقطه فراز منظری حس مکان، به عنوان شاخص ترین ویژگی باغ ایرانی به نمایش گذاشته می‌شود (شهابنیا و محمدی، ۱۳۹۴).

یکی از علل اصلی احداث باغ در زمین‌های شیبدار که نمونه‌های آن زیاد به چشم می‌خورد، امکان حرکت آب در میان باغ به شکل طبیعی است تا هم امکان آبیاری فراهم آید و هم استفاده از فواره. باغ ایرانی ممکن است در یک سطح با شیب ملایم یا زیاد ساخته شود و در صورت قرار گیری در زمینی با شیب زیاد، معمولاً شکل باغ تحت تاثیر شکل زمین قرار گرفته و در چند سطح ساخته شود. در این حالت امکان ایجاد آبشده و آبشار میسر خواهد بود.

گیاه: از دیگر ویژگی مشترک و اصیل تمامی باغ‌های ایرانی، حضور پررنگ گیاه به صور گوناگون و گونه‌های مختلف است. حضور باغ بدون گیاه امکان پذیر نیست؛ «گیاهان و به طور خاص درخت همراه با آب دو عنصر مقدسی هستند که از مظاهر آناهیتا بوده و در ارتباط با پاکی، باروری، رشد و فراوانی در جهان هستی قرار دارند». رشد گیاه به صورت دست کاشت یا خودرو در هرجا که می‌روید، گواهی بر قدرت آفریدگار بوده به طوری که دخل و تصرف انسانی، نظیر هرس کردن آن را ضایع نکرده باشد زیرا گیاه نیز همانند آب در نزد ایرانیان از لذات زیبایی و نیاید آن را به صورت غیرطبیعی آراست. «ایرانیان از جلوه طبیعت در باغ‌های خود به شیوه‌ای بی تکلف و ساده لذت می‌برند و هرگز به محیط آن جنبه افسانه‌ای و تخیلی نمی‌دهند». گیاهان و درختان در فرهنگ ایران کهن تقدیس شده و در فرهنگ ایران پس از اسلام مورد احترام است و به سبب همین جایگاه، نقشی اساسی در فضاسازی باغ ایرانی ایفا می‌کند (حیدرنتاج و رضازاده، ۱۳۹۴).

نور: از حضور نور در معماری ایران به فضا کیفیتی قدسی می بخشد، حوض با قابلیت انعکاس نور خورشید فضای حیاط را معنا می بخشد. نور از عناصری است که به همراه سایر عناصر در تکمیل زیبایی و عملکرد باغ نقشی دلپذیر ایفا می کند. بازتاب آن بر سطح آب و شکست آن مناظر بدیعی را خلق می نماید و زیبایی محیط را دو چندان می کند. عبور نور از لایه لای شاخ و برگ درختان نقش هایی زیبا و متنوع در فضای باغ پدیدار کرده و ناظرین را به وجود می آورد. نور در آئین های پیش از اسلام مظہر مهر و در آئین اسلام از صفات خداوند می باشد، به نحوی که تمام فضاهای مقدس از جمله باغ در ایران با نور هویت پیدا می کنند. شناخت معماران ایرانی از نور تا حدی بوده که از آن همانند مصالح و ابزارهای مادی بهره می برند. لذا شاهد تطبیق آن با عناصر مختلف در معماری ایرانی هستیم. باغ ایرانی هم از این عنصر طبیعی به غایت بهره برده است، بازی های زیبای نور در اینیه باغ، سایه روشن هایی که با عبور نور از عناصر گیاهی و درختان باغ ایجاد می شود و زیباتر از همه اینها جمع آب و نور در باغ ایرانی بر زیبایی و مطلوبیت فضای افزاید. در باغ ایرانی برای ایجاد سایه (تعدیل نور) از درختان سایه افکن در دو طرف میانکرت یا آبنما استفاده می شد. در فرهنگ اسلامی درخت نمایش رحمت الهی است، نور خدا که زمین را منور می سازد مانند درخت زیتون که هم روزی ده است و هم چراغ (سلطانی و علیپور، ۱۳۹۵).

به طور کلی بررسی ها نشان می دهد چهار سبک اصلی در باغ سازی وجود دارد که مطابق شکل شماره (۱) ارائه می گردد:



شکل(۱): سبک های طراحی باغ (نگارندگان، ۱۴۰۱)

پراکندگی باغ های ایران در مناطق گوناگون با دارا بودن ویژگی های اقلیمی هر منطقه باعث برخورداری آنها از ویژگی های خاص متاثر از شرایط محیطی گردیده است اما خصوصیات قابل توجهی وجود دارد که در همه این باغ ها مشترک است (ملکی، ۱۳۸۵). بر همین اساس ساختار اصلی ترکیب و طراحی باغ های ایرانی را می توان در سه گروه تقسیم بندي نمود که مطابق شکل شماره (۲) عبارتند از:



شکل(۲): انواع باغ ایرانی (نگارندگان، ۱۴۰۱)

### بررسی باغ در دیدگاه های مختلف هنری

در نگاره ها و نقاشی های ایرانی باغ تصویری است از محوطه ای محصور با دیوارهای بلند که آن را از قسمت های دیگر همچون دشت و کوه و معبّر جدا می سازد (محمدزاده و نوری، ۱۳۹۶). زمینی چون بهشت با گیاهان و گل هایی که این جا و آن جای نقاشی در رنگ های چشم انداز روییده اند (ملکی، ۱۳۸۵). گاه سروی چنان بلند که از قاب تصویر بیرون آمده، قاب را شکسته است و سر بر آسمان خارج از نقاشی می ساید. این جا و آنجا جوی هایی روان است و باغ جایگاهی است برای تفرج، نشستن، با هم سخت گفتن و شادخواری (افتخاری، ۱۳۹۵). باغ هایی که جوی هایی در لایلای درختان آن روان است و درختانی با شکوفه های رنگین و انواع درختان میوه، همچنین گل بوته های مختلف به اشکال واقعی یا خیالی تصویر شده اند. حیاط و باغ در نقاشی ایرانی که انواع گل ها و گیاهان مزین است، به اعتقاد بسیاری از نظریه پردازان و محققین با الگوی باغ های بهشت ساخته شده است (مدقالچی و همکاران، ۱۳۹۳).

تفکر و عقیده ایرانی و این ذوق و سلیقه اوست که انسان را جدای از طبیعت نمی بیند. چنانکه در نقاشی های ایرانی توجه به مناظر طبیعی مانند گل و گیاه و آب، همواره به چشم می خورد. حتی در صحنه هایی که فضای داخلی و اتاق ها را نشان می دهد، معمولاً پنجره هایی به بیرون باز شده که آسمان و درخت و گل و سبزه را نشان می دهد. یا فضاهایی که همزمان صحنه های داخل و خارج را نشان می دهد، یعنی افراد در اتاق ها و سالن های سربسته نشسته اند، در حالی که گروهی دیگر را در حیاط خانه در کنار حوض و باغچه و گل و گیاه می بینیم (محمدزاده و نوری، ۱۳۹۶).

در آن دسته از نقاشی‌های ایرانی که تصویر باغ‌ها را منعکس می‌کنند، کمال توجه به آب نمایان است. آب به عنوان اصلی ترین و حیاتی ترین عنصر شکل‌گیری در باغ مطرح می‌باشد. جاری شدن آب از جای جای باغ و حرکت آن در چهارجهت و چهار جوی تمثیلی از چهار نهر بهشتی است که در باغهای ایرانی به کار گرفته شده است. تمایل بسیار به نمایش آب، یکی از مشخصه‌های مهم باغ ایرانی در نگارگری است (حیدرنتاج و رضازاده، ۱۳۹۴).

### رابطه انسان با طبیعت

نسبت انسان با باغ منجر به مکان‌مندی در باغ می‌شود، در اینجا ابتدا به ارتباط انسان با محیط از دیدگاه‌های مختلف می‌پردازیم:

نوع ارتباط معماری (به عنوان سازه انسان‌ساخت) با طبیعت و به گفته‌ای دیگر، نوع دست‌اندازی به طبیعت، ریشه در طرز تفکر انسان و جهان‌بینی انسان در مورد طبیعت دارد. ارتباط کاملاً نزدیکی بین انسان و طبیعت در بسیاری از فرهنگ‌های شرقی وجود داشته است. در این تفکر، انسان خود را جزیی از طبیعت می‌دانسته است. این تفکر در بین متفکرین غرب نیز تا قبل از سیطره جهان بینی مسیحی وجود داشته است. این ارتباط دوگانه از طریق مسیحیت تبدیل به یک ارتباط مثلث‌گون شده است. براساس این تفکر، خداوند طبیعت را خلق کرده و پسر ملزم به استفاده از آن است. امروزه تفکر دنیای متعدد از دیدگاه تقریباً جهان شمول درباره قدادست طبیعت، فاصله گرفته و به دیدگاهی انجامیده که انسان را موجودی بیگانه با طبیعت می‌داند و طبیعت را دیگر نه آغازگر حیات، بلکه توده‌ای بیجان، ماشینی می‌انگارد که باید تحت سیطره و تصرف یک انسان زمینی محض قرار گیرد. این نقطه (دگرگونی و نوزایی مجدد جهان بینی انسان) می‌تواند آغازی برای بررسی دوباره ارتباط انسان یا طبیعت و به تبع آن، نوع برخورد در معماری منظر باشد (هاشمین و همکاران، ۱۳۹۸).

نخستین تلاش‌ها برای به عینیت درآوردن طبیعت و برابر قرار دادن آن با انسان در دوره رنسانس صورت گرفت. به این ترتیب نقش خارق‌العاده یا خدایی طبیعت در رابطه انسان - طبیعت روز به روز در غرب کم رنگ‌تر شد و این آغاز تحولی بود که تا امروز نیز هر لحظه این رابطه را تضعیف کرده است. جدایی بین خود و محیط اطراف، آنگونه که دکارت مطرح می‌کند، پدیده جدیدی است که به طور خاص در فرهنگ‌های غربی بسیار مورد توجه است. بر عکس این اندیشه می‌توان رویکرد کل گرایانه‌ای را در نظر گرفت که در آن انسان و محیط اطراف یکی شده و یک کل را با اجزای داخلی مرتبط با یکدیگر به وجود آورد (مدقالچی و همکاران، ۱۳۹۳).

### هنر مینیاتور

کتاب‌ها و تفسیرهای گوناگون درباره مینیاتور ایران نوشته شده است که به فارسی خیلی کم ترجمه گردیده، ولی مطلبی که قابل توجه می‌باشد ناشناس ماندند خصوصیات و سبک‌شیوه مینیاتورسازی است که بسیاری از مردم به سلیقه خود آن را درک می‌کنند و اغلب با حقیقت مطابقت ندارد. در لغت کلمه مینیاتور به معنی کوچکتر نشان دادن و در اصطلاح به نقاشی طریف و یا با تذهیب اطلاق می‌گردد. وجود اصطلاح مینیاتور در زبان فارسی دو دلیل اساسی دارد. اول اینکه نقاشی به سبک اروپایی از قرن ۱۸ در سبک نقاشان ایرانی نفوذ خود را آغاز کرد و در سراسر قرن نوزدهم بتدریج زیاد می‌شد تا به حدی که در اوایل قرن بیستم نقاشی کلاسیک در ایران سبک و شیوه مشخصی به شمار آمد. دوم بر اثر توجه مستشرقین به آثار ایران هیئت‌های باستان‌شناسی فرانسوی که در اوایل قرن بیستم به ایران آمدند ضمن کاوشهای علمی و کشف آثار باستانی، کتب خطی دارای مجالسی مینیاتور قدیمی و قطعات نقاشی قدیم ایرانی را جمع‌آوری می‌کردند و در این جستجو به تدریج کلمه مینیاتور را متداول کردند (جانی‌پور و همکاران، ۱۳۹۹).

### جلوه طبیعت در مینیاتور

اگرچه مینیاتور ایرانی با شیوه و سبک و سیاق ویژه‌ای باغ و طبیعت را به تصویر کشیده و آمیزهایی از واقعیت و خیال است، اما بیشتر انعکاس واقعیت و عناصر طبیعتی است که با زندگی مردم آمیخته و نشأت گرفته از حافظه تاریخی و فرهنگی مردمی است که در این باغ و بوستان‌ها، حیاط و خانه‌های مصفا زیسته‌اند. از بازترین صحنه‌ها در نگارگری، نمایش باغ ایرانی است با تمام ویژگی‌هایی که از الگویی خاص تبعیت می‌کند. همان باغی که از گذشته‌های دور وجود داشته و در دوران اسلامی نیز تداوم یافته است (جوادی، ۱۴۰۰).

در کل نقاشی و نگارگری ایرانی نمایشی از صحنه‌های واقعی از زندگی مردم در دل طبیعت، باغ و بوستان، کوه و دشت، آبگیر، رودخانه، جویبار و چشم‌سازهای است. همچنین تجسم انواع پرندگان، گلهای و درختان بومی ایران و واقعیت زندگی ایرانیان و بازتاب باورهای طبیعت‌گرای آنان (ایرانیان) مبنی بر تقدس آب، گیاه و سایر عناصر زمینی و آسمانی مانند ماه، خورشید و آسمان پرستاره است که با شیوه‌های خاص به تصویر درآمده و جهانی رنگین، نورانی و سراسر شادی و شکوه را نشان می‌دهد. اینگونه نگاه به جهان و محیط اطراف در زندگی روزمره، برخاسته از جهان بینی ایرانیان و نشان‌دهنده سلیقه و زیبایی‌شناسی ویژه آنهاست.

### گیاهان بومی در مینیاتور

در نقاشی سنتی مینیاتور نکات مهمی جلب نظر می‌کند مانند حضور گل‌ها و درختان بومی ایران که با اشکال واقعی و رئالیستی ترسیم شده‌اند. مانند درختان چنار، سپیدار و سرو کوهی، بید مجnoon، درختان میوه با شکوفه، همچنین گل‌های نرگس، ختمی، نسترن و محمدی، گل سرخ، گل‌ها و بوته‌هایی شبیه گل اسپند و پنیرک که در زمینه نقاشی‌ها و در سبزه‌زار و باغچه‌ها ترسیم شده‌اند. قطعاً گل‌های سوسن و نسرین، شببو، اطلسی، پریوش و تاج خروس هم لابه‌لای گلوبته‌ها هستند. برخی از این گل‌ها مانند سوسن و نسرین که به کرات در اشعار آمده‌اند و حافظ و منوچهری و دیگر شاعران نیز در توصیف آن‌ها غوغای کرده‌اند، نیازمند شناسایی و معرفی دقیق‌تر هستند. برخی از این گل‌های بومی باعچه و باغ ایرانی که توصیف آن‌ها به کرات در اشعار آمده متأسفانه دیرزمانی است نایاب شده است. به طوریکه فقط سالخورده‌گان نام و نشانی از آن‌ها دارند و حسرت آن بر دل باغ‌های کنونی مانده است. در مینیاتور تمامی گیاهان (مانند درختان چنار، سپیدار، بید مجنون، سرو استقامت و کاج و سرو کوهی، درخت انار با گل و میوه، درختان شکوفه و گل‌های نرگس، نسترن و محمدی، بوته گل سرخ، اطلسی، پریوش، تاج خروس، شمعدانی، بوته اسپند، گیاهان دارویی همچون گاویان، بایونه، به لیمو و غیره)، به شکل واقعی ترسیم شده‌اند (جوادی، ۱۴۰۰).

### نقش باغ در نقاشی مینیاتور

برای یافتن چگونگی به تصویر کشیدن باغ ایرانی در مینیاتور ۸ تصویر از میان تصاویر موجود در نقاشی مینیاتوری ایرانی انتخاب شد و هر کدام به تفکیک مورد بحث و بررسی قرار گرفت. این تصاویر در جدول شماره (۲) ارائه شده است.

جدول (۲): تصاویر منتخب مورد مطالعه تحقیق (نگارندگان، ۱۴۰۱)

|   |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
| تصویر ۱: نقاشی مینیاتوری از نقش باغ   |  | تصویر ۲: هفت اورنگ جامی، بزم شاهانه ( <a href="http://www.researchgate.net">www.researchgate.net</a> ) |
|   |  |  |
| تصویر ۳: مشاجره طبیبان، آقا میرک، سده ۹ هق. (کریموف، ۱۳۸۵)                                    | تصویر ۴: دیوان حافظ، بزم در باغ ( <a href="http://www.hdl.handle.net">www.hdl.handle.net</a> ) | تصویر ۵: خسرو در حال گوش کردن به موسیقی باربد، خمسه نظامی (آذند، ۱۳۹۴)                                 |
|   |  |  |
| تصویر ۶: هنرمندانه همایون و همایون ( <a href="http://www.chairish.com">www.chairish.com</a> ) | تصویر ۷: شاهنامه فردوسی، منظره باغ ایرانی، بزم در باغ (جوادی، ۱۴۰۰)                            | تصویر ۸: هنرمندانه همایون (کورکیان و همکاران، ۱۳۹۶)  |

نمونه ۱؛ تصویری است که نشان می دهد تذهیب و تشعیر در کجا نوشته و در کجا نقش باغ ترسیم شده است. ذهنیت از باغ ایرانی در هنر مینیاتور بسیار قوی و غنی پرداخته شده است. که حتی از ایران هم فراتر رفته و در کشورهای دیگر هم دیده می شود. اگر پلانی هست، درخت را عمومی نشان داده است. اگر خانه ایی ترسیم شده، بیرون، درون و همه بعدهای مختلف هم زمان به نمایش در آمدۀ است. (محمدزاده و نوری، ۱۳۹۶).

در این تصویر باغ ایرانی با تمام جزئیات معماری و تزئینات، گیاهان بومی سرزمینمان از درخت و گل، پرندگانی بر شاخسارها و مرغابی ها و ماهی های شناور در آب حوض و فواره و آبنمای موجود در باغ ها، همگی در نقاشی ها دیده می شود. نقوش کاشی کاری، تخت گاه و سراپرده های رنگین با نقوش گل و بوته که در باغ ها و زندگی مردم وجود داشته نیز در صحنه های مینیاتور ترسیم شده اند.

نمونه ۲؛ تصویر باغ ایرانی با تمام جزئیات معماری و تزئینات، گیاهان بومی سرزمینمان از درخت و گل، پرندگانی که بر شاخسارها و مرغابی هایی که در حوض شنا می کنند، ماهی های شناور در آب حوض و فواره و آبنمای موجود در باقه، همگی در نقاشی ها دیده می شود. نقوش کاشی کاری، تختگاه و سراپرده های رنگین با نقوش گل و بوته که در باغها و زندگی مردم وجود داشته نیز در صحنه های مینیاتور ترسیم شده اند.

تصویر منتخب برای نمونه ۳؛ ساختار اصلی باغ ایرانی و محل رشد گیاهان در کنار نهرهای آب قابل مشاهده است. یکی از ویژگی های اصلی باغ ایرانی در ایجاد موقعیتی برای برخورداری از دید و منظر عمیق و گسترده است. می توان این چشم انداز را به دو نوع چشم انداز محور اصلی باغ و چشم اندازهای دور باغ ترسیم کرد. در تصویر شماره ۴؛ تمام جزئیات از فرش و سایبان، انواع گلهای و گیاهان مانند درختان چنار، سپیدار، سرو راست قامت و کاج و سرو کوهی، درخت انار با گل و میوه، درختان شکوفه و گلهای نرگس، نسترن و محمدی، بوته گل سرخ، اطلسی، پریوش، تاج خروس، شمعدانی، بوته اسپند، گیاهان و گیاهان دارویی همچون گاویزان، باونه و به لیمو و بوته ها کاملاً واقعی به تصویر در آمدۀ است.

در تصویر شماره ۵؛ به نظر می رسد موضوع نگاره مربوط به خسرو و شیرین است و بارید برای خسرو گشوده زنان و کودکانی که در داستان مطرح شده اند در بالکن ساختمانی در نزدیکی ایوان و محل جلوس خسرو دیده می شوند. بیشتر فضای این نگاره به نشان دادن اندکی از عمارتی و عرصه جلوی آنها اختصاص یافته و مقداری از سطح وسط و بالای تصویر و نیز مقدار اندکی از سطح پایین تصویر به باغ تخصیص یافته است. نگارگر برای به تصویر در آوردن واقعه، عمارت اندرونی را که مخصوص زندگی خانوادگی بوده، در فاصله بسیار کمی از عمارت کوشک کشیده است. در حالی که آشکار است هیچ گاه در باغ ها فاصله بین کوشک یا فضای تشریفاتی و رسمی تا عمارت اندرونی به گونه ای نبود که هر کدام به دیگری اشرف داشته باشند. عمارت تشریفاتی یا کوشک رسمی در این نگاره به صورتی خاص تصویر شده است.

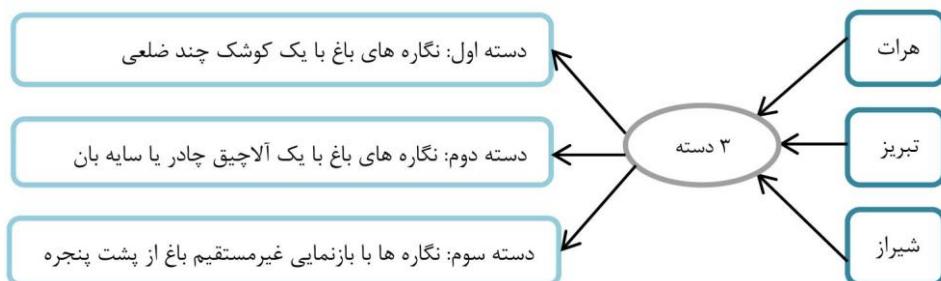
تصویر شماره ۶؛ باغ ایرانی با هندسه منظم، گردش آب و همنشینی آن با درختان و گلهای بومی، مکان و منظری دلنشیں خلق کرده و وجود گیاهان سودمند همچون باگهای میوه و گیاهان دارویی، در زندگی مردم نقش ویژه‌ای داشته است و به عنوان هنری اصیل و کاربردی با زیبایی شناختی ویژه در پیشینهٔ فرهنگی هنری ایرانیان ثبت شده است. همای و همایون، سبزه زار با انواع گل و بوته‌های بومی که در باغ ایرانی، یاقچه و حباطها بوده است و جویبار و پلان جلو که عشق را نشان میدهد، ردیف درختان با آسمان لاجوردی و نمایش شب در بالا و روز در پایین باغ نیز از نکات جالب توجه است.

در تصویر شماره ۷، باغ با تمام جزئیات ترسیم شده و سبزه زار، درختان و گل و بوته ها را نشان میدهد، پایین صفحه گیاهی است که به بوته و گلهای اسپند میماند. دو عنصر مهم آب و درخت و بعدها همنشینی آنها با چارتاقی، سه گانه منظر و مکان ایرانی را شکل میدهد. باغ-مزارهای دوران اسلامی، خانه های سنتی ایرانی، باغ و کوشکها نیز با همین الگو شکل گرفته اند. چارتاقی، کوشک یا شاه نشین در باغ ایرانی و همچنین حضور آب و گیاه در قالب حوض، باغچه و درختان نیز مرتبط با همین الگو است.

تصویر شماره ۸؛ در میان باغ، آلاچیق شش ضلعی قرار دارد که سایبانی منور و منقوش با زنگهای لاجوردی و طلایی آن را مزین کرده است. در این فضا، تمامی فصل‌ها، همزمان کنار هم نشسته‌اند: چمن زار سبز و بهاری است، میوه‌ها رسیده و تابستانی، و درخت چنار زرد و خزانی. این همان فضایی است که تنها در عالم خیال و دنیای مثال نگارگری ایران، به طور همزمان در یک نگاره، به تجربه می‌آید.

## دسته بندی باغ ها در مکاتب هنر مینیاتور

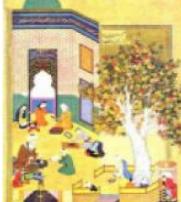
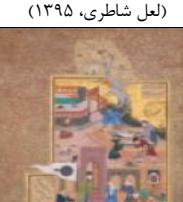
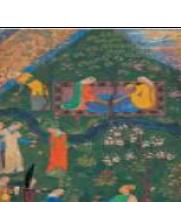
در یک جمع بندی کلی در تحقیق حاضر می‌توان نگاره‌های باغ را در سه مکتب هرات، تبریز و شیراز تقسیم نمود که هر یک از این مکاتب خود دارای سه نوع نگاره به شرح شکل شماره (۳) می‌باشند.



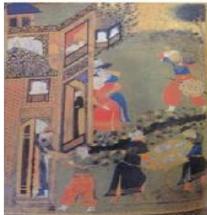
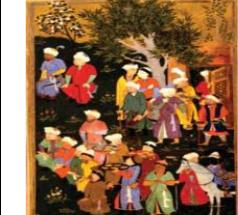
شکل (۳): دسته بندی باغ‌ها در مکاتب هنر مینیاتور (نگارندگان، ۱۴۰۱)

تصاویر یافته از منابع مختلف در هر مکتب به تفکیک دسته بندی مذکور در جدول شماره (۳) ارائه شده است.

جدول (۳): تصاویر منتخب از مکاتب هرات، تبریز و شیراز در دسته بندی های سه گانه (نگارندگان، ۱۴۰۱)

| مکتب هرات   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| نگاره های باغ با یک کوشک چند ضلعی   | لیلی و مجنون در مکتب (قغوری، ۱۳۹۵)  | تولد شاهزاده (عل شاطری، ۱۳۹۵)  | خمسه نظامی (آزند، ۱۳۹۴)  |
|  |  |  |  |
| نگاره های باغ با یک الایچیق چادر یا سایبان  |  |   |  |
| آمدن ایلچان ارویابی به خدمت تیمور (زارعی، ۱۴۰۰)                                     | سوگواری پسران در خاکسپاری پدر (www.fa.wikipedia.org)                                | سلطان حسین در تفرجگاه (عل شاطری، ۱۳۹۵)   |  |

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  |  |   | نگاره ها با بازنمایی<br>غیر مستقیم باغ از<br>پشت پنجره   |
| مهر و مشتری (زارعی، ۱۴۰۰)                          |  | مجادله ای در حضور قاسی (اقدادودی، ۱۳۹۶)                   |  |
| <b>مکتب تبریز</b>                                  |  |   |  |
|  |  |   | نگاره های باغ با<br>یک کوشک<br>چندضلعی                   |
| رسیدن پادشاه هند به دربار<br>انوширیون (ولش، ۱۳۸۴) | استقلال افراسیاب از سیاوش<br>(www.metmuseum.org) | پند پدر درباره عشق<br>(کورکیان، ۱۳۶۹)                     |  |
|  |  |   | نگاره های باغ با<br>یک الاجیق چادر<br>یا سایه بان        |
| شترنج بازی کردن بوذرجمهر<br>(www.metmuseum.org)    | مشورت زال با معان<br>(www.metmuseum.org)         | گریه کاوه نزد ضحاک مار دوش<br>(www.metmuseum.org)         |  |
|  |  |   | نگاره ها با<br>بازنمایی غیرمستقیم<br>باغ از پشت<br>پنجره |
| ازدواج سیاوش و جریبه<br>(www.metmuseum.org)        | منهدم شدن سیاوش<br>(www.metmuseum.org)           | خشم مهراب بر سیندخت<br>(www.metmuseum.org)                |  |
| <b>مکتب شیراز</b>                                  |  |   |  |
|  |  |   | نگاره های باغ با<br>یک کوشک<br>چندضلعی                   |
| شاهنامه خسرو بر در کاخ شیرین<br>(آذند، ۱۳۹۴)       | ظرفنامه علی - باغ سلطنتی<br>(آذند، ۱۳۹۴)         | مجلس گلنار و اردشیر از شاهنامه<br>بايسنقری (تجویدی، ۱۳۸۶) |  |
|  |  |   | نگاره های باغ با<br>یک الاجیق چادر<br>یا سایه بان        |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| شاهنامه شیراز؛ افراسیاب و زه<br>کردن کمان (آذند، ۱۳۹۴)                            | تاریخ جهانگشای جوینی؛ کیوک<br>خان بزرگ (شاپسته، فروردین ۱۳۷۹)                     | شاهنامه شیراز؛ سرلوح دوبرگی<br>ضیافت در گلگشت (جوادی، ۱۴۰۰)                        |  |
|  |  |  | نگاره ها با<br>بازنمایی<br>غیرمستقیم باع از<br>پشت پنجره |
| شاهنامه شیراز<br>(آذند، ۱۳۹۴)   | شاهنامه خواستگاری خسرو از<br>شیرین (کورکیان، ۱۳۹۶)                                | شاهنامه شیراز<br>(آذند، ۱۳۹۴)  |  |

### نتیجه گیری

باغ ایرانی میراث ملی فرهنگی و حاصل تجربه انسان ایرانی در سیر تاریخ در سرزمین ایران بوده است و به عنوان یک پدیده جهانی مطرح و دارای سبک، ویژگی و خصوصیات مشترک می‌باشد. مکانی برای آسایش جسم و روح انسان است. باغ ایرانی با قدمتی پرافتخار در عرصه منظرسازی، تلفیقی است از کاربرد خاص عناصر مقدس طبیعی در ساماندهی محیط‌های انسانی که با توجه به نوع نگاه ایرانیان به عناصر طبیعی، بطور منظم در کنار هم گرد آمده اند. اولویت مفاهیم برگزیده باغ ایرانی عناصری مانند آب، زمین، گیاه و معماری و مفهوم عملکرد این عناصر در زیبایی‌شناسی و زیبایی‌شناسنامه را تحت تاثیر قرار داده است. اصول طراحی باغ ایرانی به شرح شکل شماره (۴) می‌باشد:

- سلسله مراتب: فضاها و عناصر بر اساس ارزش و کارکرد و عوامل دیگر در کنار هم قرار می‌گیرند.
- تقارن: کامل ترین شکل تعادل به شمار می‌آید که نه تنها جنبه زیبایی‌شناسی دارد بلکه از جهت ایستایی هم مورد توجه واقع می‌شود.
- مرکزیت: یکی از مهم ترین قسمت طراحی در معماری به شمار می‌آید که تاکید بر اصلی ترین مهله طراحی دارد.
- ریتم: تکرار یک یا چند موضوع با درک قانونمندی در طراحی یک اثر می‌باشد.
- استقلال و تشخیص فضا: یکی از اصول ارزشمند در معماری ایرانی به شمار می‌آید به این صورت که همه فضاها مشخص و دارای کارکرد می‌باشد و فضای منفی و بدون کارکرد وجود ندارد.
- تنوع در وحدت: عناصر موجود در باغ به نحوی در کنار هم چیده می‌شود به یک وحدت و یکپارچگی در کلیت باغ می‌رسد.
- طبیعت گرایی و بهره گیری از منظر: فرهنگ ایرانی، طبیعت را مقدس و نشانه‌ای از آیات خدا میداند به همین علت معماری و هنر ایرانی از طبیعت مجرزا نیست.

شکل (۴): اصول طراحی باغ ایرانی (نگارندگان، ۱۴۰۱، ۱)

مینیاتور ایرانی بازتابی واقع گرایانه از هویت معماری ایرانی است. این هنر زیبا با به تصویر کشیدن باغ ایرانی، فرهنگ و باور نیاکان را مبنی بر مقدس شمردن طبیعت و عناصر زمینی و آسمانی آن باز طراحی نموده است. نقاشی ایرانی طبیعت ایران را در قالب باغ و بوستان به تمام جزئیات از گیاهان بومی و عناصر اصلی باغ از جمله حوض و فواره، جوی آب و پرندگان به تصویر کشیده است. مقدس شمردن آب و گیاهان و خاک در باور عموم مردم ایران زمین باعث به وجود آمدن هنر باغ‌سازی در این سرزمین شده است.

از ویژگی‌های مهم نقاشی سنتی (مینیاتور) ایران همبستگی آن با هنر معماري است. از ویژگی‌های بصری هنر مینیاتور فضاسازی و جلوه‌ها و عناصر بصری است. بخش مهمی از تاریخ ایران را باغ‌ها و ساختمان‌های ادوار مختلف تشکیل داده است که این مهم در نقاشی مینیاتور ایرانی مورد توجه قرار گرفته است. مهم ترین اصول زیبایی‌شناسی (رنگ، ترکیب‌بندی، ریزه‌کاری، تناسبات) می‌باشد که در هر دو هنر دوره ایرانی مینیاتور استفاده شده است و هر شخص غیر ایرانی که بر تاریخ هنر ایران تسلط نداشته باشد هم تشابه این اصول را در هنر باغ‌سازی و نقاشی سنتی ایرانی می‌تواند تشخیص دهد.

بسیاری از نقاشی‌های مینیاتور که در آن به فضای باغ توجه داشته است، داستان یک اسطوره را عنوان کرده است، که فضای معماري باغ به صورت ضمنی در اثر مورد توجه قرار گرفته است. هدف اصلی نقاش در اینجا روایت داستان می‌باشد. طراحی باغ در مینیاتور به سه گونه کلی تقسیم می‌شود که در شکل شماره (۵) ارائه شده است:



(۵): تقسیم‌بندی طراحی باغ در نقاشی مینیاتور (نگارندگان، ۱۴۰۱)

معماری باغ ایرانی شامل مفاهیم گسترده‌ای از تمدن غنی ایرانی است، که می‌توان آن را به عنوان یکی از جذاب‌ترین برآیندهای حاصل از مبادی زیبایی شناختی و طبیعت‌گرایی فرهنگ ایرانی دانست، که مفاهیم آن در هنر ماندگار و ژرف مینیاتور نمایان شده است. با توجه به قدمت و عظمت هنر بافسازی می‌توان اذعان داشت که هنر نگارگری اقتباسی از هنر معماری است که در کالبدی دو بعدی و ظریف بر روی انواع پاپیروس رسامی گردیده و در مکاتب مختلف، مفهوم و دیدگاههای معنا داری به خود گرفته است که همگی دارای فرهنگ، اصالت و پایداری بی‌بدیلی هستند که حرمت به شان انسانی، متعالی پنداشتن طبیعت و ثانی آفریده‌های زیبای خدای لایتناهی را در بطن خود جای داده اند.

#### منابع و مراجع

۱. آزاد، یعقوب. (۱۳۹۴). مکتب نگارگری تبریز و قزوین. تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
۲. استوارت‌کری، ولش. (۱۳۸۴). نقاشی ایرانی؛ نسخه نگاره‌های عهد صفوی. ترجمه: احمد رضا تقائی. تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
۳. افتخاری، سید محمود. (۱۳۸۳). باغ‌های خیال در مینیاتورهای ایرانی. ویژه نامه همایش و نمایشگاه باغ ایرانی، ۴۱، ۷۲-۷۱.
۴. آقاداودی، محی الدین؛ دوازده امامی، مهدی؛ محمدی فشارکی، محسن. (۱۳۹۶). مطالعه طبیقی دو حکایت با درونمایه جدال از سعدی و بازنمود آنها در دو نگاره از کمال الدین بهزاد و رضا عباسی با نظر به مبانی بین‌النیت. باغ نظر، ۴(۴)، ۵۵-۵۹.
۵. براتی، ناصر؛ آل هاشمی، آیدا؛ میناتورسجادی، آرمان. (۱۳۹۶). جهان بینی ایرانیان و شکل‌گیری الگوی محوری باغ ایرانی. منظر، ۹(۴)، ۱۵-۶.
۶. تنهایی، انيس؛ (۱۳۸۷). هویت جویی ایرانی - اسلامی در نسخه‌های مصور شاهنامه فردوسی دوران ایلخانی تا اواسط صفویه. مطالعات هنر اسلامی، ۹(۵)، ۱۳۹-۱۴۶.
۷. جانی پور، بهروز؛ محمدی، نیلوفر؛ رضایی میرقايد، گلشن. (۱۳۹۹). همگرایی معماري ایراني با هنر نگارگری. باغ نظر، ۷(۹۰)، ۸۱-۹۲.
۸. جوادی، شهره. (۱۴۰۰). جلوه‌هایی از باغ ایرانی در مینیاتور. منظر، ۶(۱۳)، ۶-۱۳.
۹. حیدرنتاج، وحید؛ رضازاده، اسحق. (۱۳۹۴). همنشینی آب، گیاه و نظرگاه به دنبال کهن الگوی باغ ایرانی. منظر، ۳(۷)، ۴۸-۵۵.
۱۰. زارعی، علی؛ شواکندي، مهدیه؛ هاشمی زرج آباد، حسن؛ کوهستانی اندرزی، حسین. (۱۴۰۰). مفاهیم مشترک باغ‌سازی در دوره تیموری و صفوی با تاکید بر نگاره‌های باغ دو مکتب هرات و مکتب دوم تبریز. نگارینه هنر اسلامی، ۸(۲۱)، ۳۵-۲۰.
۱۱. سلطانی، مهناز؛ علیپور، رضا. (۱۳۹۵). حکمت حضور نور در باغ ایرانی؛ اولین کنفرانس بین المللی و سومین کنفرانس ملی معماري و منظر شهری. مشهد: موسسه بین المللی معماري، شهرسازی مهرآز شهر.
۱۲. شاطری وايقان، امید. (۱۳۹۹). بررسی ساختار باغ‌های ایرانی. معماری سیز، ۶(۱)، ۴۵-۴۸.
۱۳. شهابنیا، الهام؛ محمدی، محمدجواد. (۱۳۹۴). بررسی نماد شناسی و عناصر باغ ایرانی. همایش ملی معماري و شهرسازی بومی ایران. بزد: موسسه معماري و شهرسازی سفیران مهرآزی با همکاری دانشگاه علم و هنر یزد.
۱۴. فرشچیان، محمود. (۱۳۴۸). نقاشی ایرانی (مینیاتور). هفت هنر، ۱(۱). پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، پرتال علوم انسانی.
۱۵. فغفوری، رباب؛ بلخاری قهی، حسن. (۱۳۹۵). نمود کتیبه‌های معماري در نگاره‌های ایرانی تحلیلی بر نمونه‌های مکتب هرات و آثار بهزاد. پژوهش های معماري اسلامي، ۴(۴)، ۱۱۲-۱۲۹.
۱۶. قاسمیه، سارا؛ بمانیان، محمدرضا؛ ناصحی، ابوزدرا. (۱۳۹۵). بررسی زبان مشترک باغ و نگارگری ایرانی با تأکید بر نقش نمادین درخت سرو. پژوهش هنر، ۶(۱۱)، ۷۵-۸۵.
۱۷. کریموف، کریم. (۱۳۸۵). سلطان محمد و مکتب او (مکتب نقاشی تبریز). ترجمه: جهانپری مقصومی؛ رحیم چرخی. تبریز: انتشارات دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
۱۸. کورکیان، ای.ام؛ سیکر، ژ.پی. (۱۳۹۶). باغهای خیال (هفت قرن مینیاتور ایران). ترجمه: پرویز مرزبان. تهران: نشر و پژوهش فرزان.
۱۹. لعل شاطری، مصطفی. (۱۳۹۵). ناتورالیست رئالیسمی در آثار کمال الدین بهزاد (مطالعه موردعی هرات عصر تیموری). پژوهشنامه خراسان بزرگ، ۶(۲۴)، ۱۵-۱۵.
۲۰. لعل شاطری، مصطفی. (۱۳۹۵). ناتورالیست رئالیسمی در آثار کمال الدین بهزاد (مطالعه موردعی هرات عصر تیموری). پژوهشنامه خراسان بزرگ، ۶(۲۴)، ۱۵-۱۵.

۲۰. محمدزاده، مهدی؛ نوری، سونیا. (۱۳۹۶). بررسی ساختار و زوایای دید باغ ایرانی در نگارگری باگی و قالی‌های باگی دوره صفویه. *باغ نظر*, ۱۴(۵۲)، ۳۶-۲۷.
  ۲۱. مدقالچی، لیلا؛ انصاری، مجتبی؛ بمانیان، محمدرضا. (۱۳۹۳). روح مکان در باغ ایرانی. *باغ نظر*, ۲۸(۱۱)، ۲۵-۳۸.
  ۲۲. ملکی، توکا. (۱۳۸۵). باع ایرانی در نگارگری ایران. *ماه هنر*, ۱۰۲(۱۰۱)، ۶۰-۶۴.
  ۲۳. هاشمین، سید ابوالفضل؛ کاظمی، احمد؛ بمانیان، محمدرضا. (۱۳۹۸). بررسی تاثیر باع شفابخش بر سلامت روان بیماران با تاکید بر کاهش اضطراب. *علوم تکنولوژی محیط زیست*, ۲۱(۱۲)، ۲۶۳-۲۷۶.
  ۲۴. ویلبر، دونالد. (۱۳۹۰). *باغ‌های ایران و کوشک‌های آن*. ترجمه: مهین دخت صبا. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
25. [www.metmuseum.org](http://www.metmuseum.org)  
 26. [www.bl.uk](http://www.bl.uk)  
 27. [www.hdl.handle.net](http://www.hdl.handle.net)  
 28. [www.researchgate.net](http://www.researchgate.net)